# Anzeiger für den Areis Pleß

Beingspreis: Frei ins Haus durch die Post bezogen monatsich 1,50 Zloty. Der Anzeiger für den Kreis Pleg erscheint Mittwoch und Sonnabend Geschäftstelle: Pleg, ul. Piastowska 1

### Plesser Stadtblatt

Anzeigenpreis: Die 4-gespaltene mm-Zeile für Polnische Oberschlessen 7 Gr. Te legramm = Adresse: "Anzeiger" Pleh. Posts Sparkassenschoto 302622. Fernruf Vleh Nr. 52

Mr. 35.

Mittwoch, den 3. Mai 1933.

82. Jahrgang.

### 3. Mai 1791.

Am heutigen Tage feiert die polnische Nation das Andenken an die berühmte Reform-Konstitution vom 3. Mai 1791. Für den Außenstehenden wird es lehrreich sein, gu beobachten, wie weit der Beist der heutigen Feiern von dem Beifte der Konstituante von 1791 befruchtet ist. Berade in unserer Zeit möchte man diesen Beist vom 3. Mai 1791 vom Simmel bittend herabfleben, der eine Nation in dem Willen zusammenführte, ihre Beschicke und die Quellen ihres Reichtums neu zu ordnen, um auch in die entlegenste Schlichteste Sutte einen Unteil des Blückes gu tragen, dessen auch der ärmste Sohn teilhaftig werden kann, wenn nur der Wille den Eigennut dem Gesamtwohl unterzuordnen, dominierend ist. Es lag wohl im unglücklichen Schicksal der polnischen Nation begründet, daß die junge hoffnungsvolle Saat schon nach zwei Jahren zertreten wurde. Und so steht der Beist der Konstitution vom 3. Mai 1971 wie ein mahnendes Fanal auf-gerichtet vor den Männern, die heut die Geschicke dieses selben Volkes zu lenken haben. Nicht nur mahnend, mehr noch eindringlich warnend. Das Buch der Geschichte liegt offen. Was dem Beiste der Konstution von 1791 den hohen Flug verlieh, das war die Erfah-rung; eine sehr ernste, bittere Erfahrung. Und darum ist es vielleicht heut am Feiertage gut, an diese Erfahrung zu erinnern.

Unter Polens Serrschern ragt die Gestalt Kasimirs des Broßen, als eines guten Landes= vaters besonders hervor. Uns Deutschen darum merkwürdig, weil nach ihm kein anderer pol= nischer König wie er, die Pforte Polens so weit dem deutschen Siedler geöffnet hat. Frei von Diensten und Naturalleistungen, unter dem Schutze des deutschen Rechtes wurde damit der Keim zu einem Wohlstande gelegt, daß der Pfarrer Grabowski sagen kann, daß die Niederländer, Italiener, Spanier und Benetier Polen gleichsam als ihren Betreidespeicher an= sehen. Der Strom der Ausfuhr ergoß sich über die Ostseehäfen Danzig, Elbing, Königs-berg, Riga und Narwa und der holländische Dukaten wurde im Lande die gangbarfte Münze.

Es ist heut besonders daran zu erinnern, daß auch damals das Recht zur Ausfuhr nur einer privilegierten Kaste vorbehalten blieb. Der Bauer durfte nur auf dem Markt verkaufen. Um nun möglichst viel Betreide für die Ausfuhr zu gewinnen, strebte der Adel danach, Bauernland in seine Hand zu be-kommen, die Bauern selbst zu Landarbeitern, gu Leibeigenen herabzudrücken. Der Reichstag zu Thorn 1520 sanktionierte den Eigennut des 21 dels. Der König, von den Bauern an seine feierlichen Zusagen erinnert, erklärte sich un= zuständig in die Verhältnisse zwischen Buts= herren und Bauern einzugreifen. Es war die soziale Bankerott-Erklärung der polnischen Königsgewalt — und damit das eigene Todes=

Es ging rasch weiter. Die Rechtsprechung wurde in den Dienst der bauernfeindlichen Bodenpolitik gestellt. Run setzte der Verfall der Bauernhufe mit einer bespiellosen Schnel= ligkeit ein und am Ende des 16. Jahrhunderts war der freie polnische Bauernstand so gut dieser Belegenheit die bevorstehende Prafidenwie vernichtet. Die Bauernrevolten wurden tenwahl besprochen worden ist. Viel besprochen nationalsozialistischer Darstellung, ungeeigneten im Blute erstickt. Bergebens, aber hellseherisch wird außerdem die unerwartete Ankunft des Berwalter geleitet. Eine Kommission zur im Blute erstickt. Vergebens, aber hellseherisch wird außerdem die unerwartete Ankunft des Verwalter geleitet. Eine Kommission zur hob der weitsichtige polnische Priester Piotr früheren Handelsministers Kwiatkowski in Nachprüfung der Verhältnisse ist gewaltsam Skarga in Krakau die Hände in seiner 7. Pres Warschau. Kwiatkowski hat mehrere Unters an der Durchführung ihrer Aufgabe gehindert

### Geschichte redet.

"Denn wer ist so grob, der nicht ehet, wie die Gesellschaften nicht siehet, sind denn eitel rechte Monoanders weltliche welche auch die polia? heidenische Rechte verbieten, als ein offentlich schädlich Ding aller Welt: ich will des göttlichen Rechts und christliches Gesetz schweigen. Denn sie haben alle Waar unter ihren Händen und machens damit, wie sie wollen, und treiben ohn alle Scheu die obberührten Stuck, daß sie steigern oder niedrigen nach ihrem Gefallen, und drucken und verderben alle geringen Kausleute, gleichwie der Hecht die kleine Fisch im Wasser; gerade als wären sie Herren uber Gottes Creaturen, und frei von allen Gesetzen des Glaubens

alle Welt ganz ausgesogen werden, und alles Geld in ihren Schlauch sinken und schwemmen. Wie sollte das immer mügen göttlich und recht zugehen, daß ein Mann in so kürzer Zeit so reich werde, daß er Konige und Kaiser auskäufen möchte?

Konige und Fürsten sollten hie drein sehen und nach gestrengem Recht solchs wehren; aber ich höre, sie haben Kopf und Teil dran; und geht nach dem Spruch Esaiä 1: "Deine Fürsten sind der Diebe Gesellen worden." Dieweil lassen sie Diebe hängen, die einen Gulden oder halben gestohlen haben, und handthieren mit denen, die alle Welt berauben, und stehlen sehrer denn alle ander, daß ja das Sprüchwort wahr bleibe: "Große Diebe hängen die kleinen Diebe."

(Martin Luther: "Von Kaufshandlung und Wucher" 1524.)

des Bauernstandes, welches heute über alle Maßen vergossen wird, wird einmal Rache fordern!"

Obwohl man heut vielleicht wird einwenden wollen, daß die jetigen Ursachen des wirtschaftlichen Verfalls andere als zu jener ge= schichtlichen Zeit sind, so ist auch diese Einrede nur bedingt richtig. Im tiefsten Wesen bleiben die Ursachen zu allen Zeiten immer dieselben. Namen und Institutionen wechseln, die Selbstsucht mag sich verlagert haben, sie ist aber wieder da und ist so üppig aufgeschossen, daß man wohl sagen kann, daß die allzu straff gespannte Sehne einmal zerschellen muß. Da= rum sollte der Beist der Reformkonstitution Jahre 1791 nicht nur eine Mahnung, er sollte der heutigen Nation ein bewußtes Wollen werden und eine Warnung, die unbeachtet gelassen, wieder einmal nur eine bittere Er= fahrung zeitigen kann.

### Politische Uebersicht.

Um die Präsidentenwahl.

Warfcau. Der Außenminister Beck hatte am Sonnabend eine etwa zweistündige Unterredung mit Marschall Pilsudski.. Obwohl über das Ergebnis der Unterredung nichts bekannt geworden ift, vermutet man doch, daß bei digt mit den Worten: "Das unschuldige Blut redungen mit dem Ministerpräsidenten Prystor, worden.

dem Obersten Slawek, dem Sejmmarschall Switalski und anderen Politikern gehabt. Wie Berüchte missen wollen, ist bei diesen Unterredungen festgelegt worden, daß im Falle der Wiederwahl des gegenwärtigen Staatspräsi-denten Moscicki die Regierung neu gebildet werden solle. Kwiatkowski wurde in dem neuen Kabinett stellvertretender Wirtschafts= minister und sozusagen Vertrauensmann des Staatspräsidenten sein.

In Sanierungskreisen verlautet, daß für die bevorstehende Präsidentenwahl ein besonderes Zeremonial festgelegt worden sei. So sei beschlossen worden, 21 Salutschusse in dem Augenblick der Amtsübernahme durch den neugewählten Staatspräsidenten abzugeben.

### Un die Adresse Papens.

Warichau. Die Beröffentlichung der Unterredung des Bizekanzlers von Papen mit Lord Newton wird in den Regierungsorganen sehr lebhaft kommentiert. Die "Gazeta Polska" erklärt, daß die Hinweise Papens auf den Kampf Deutschlands gegen den Kommunismus Bersuche seien, Europa keine andere Wahl zu lassen, als die zwischen Preußentum und Bolschewismus. Eine solche Alternative werde aber außerhalb Deutschlands abgelehnt, da sie Europa eine preußische Hegemonie aufdrängen wolle. Papens Außerungen über angebliche Plane eines Praventivkrieges gegen Deutsch= land würden keinerlei Bestätigung durch die Tatsachen finden. Was Polen betreffe, so habe es in Berlin in der letzten Zeit zweimal einen Nichtangriffspakt mit gegenseitiger Barantie der heutigen Grenzen vorgeschlagen, aber keinerlei Antwort darauf erhalten.

### Hugenberg resigniert.

Berlin. In der deutschnationalen Reichs= tagsfraktion erstattete Reichsminister Dr. Hu= genberg einen Bericht über die politische Be= samtlage. Er schloß seine Ausführungen mit folgenden Worten:

"Ruhe und Glauben an den Rechtsstaat sind die Grundlagen des wirtschaftlichen Lebens. Die Bersuche untergeordneter Organe, diese Brundlagen zu gefährden, sollen nach den Erklärungen der maßgebenden Führer in kürzester Frist abgestellt werden."

Der echte Deutschnationale, der die harten Kämpfe der letten vierzehn Jahre mit dem marristischen System durchgekämpft und allen Versuchen der Hineinziehung der deutschnatio= nalen Bewegung in den schwarz-roten Sumpf widerstanden hat, ist derjenige, der mit auf= richtigster Begeisterung den Umschwung der Dinge in Deutschland begrüßte. Um so mehr hat er aber auch ein Recht darauf, als gleichsberechtigter Kämpfer um die deutsche Zukunft anerkannt und behandelt zu werden. Das nehme ich selbstverständlich für meine Freunde in Unspruch. In dieser Frage kann und wird niemand von mir ein Kompromiß verlangen. Es bedarf eigentlich keiner Berficherung, daß ich hiermit stehe und falle."

### Revolte um die Osthilfe.

Berlin. In Kaeselin bei Waren ift es gu einem blutigen Zusammenstoß gekommen. Die Blücher'schen Büter, die sich im Osthilfeverfahren befinden, werden durch einen, nach Berwalter geleitet. Eine Kommission zur Nachprüfung der Berhältnisse ist gewaltsam

Hildebrandt hat an den Reichskanzler folgendes Telegramm gesandt: "Durch Dithilfeskandal fand gestern eine schwere Schießerei auf der von Blücher'ichen Begüterung ftatt, bei der Pg. Rehse getötet wurde. Zwei weitere Schwerverlette. Die Unruhe ist derart, daß ich, wenn eine Abberufung des Ofthilfekom-missars hier in Rostock nicht erfolgt, nicht mehr für die Sicherheit der Oftstelle garantieren kann. Die gesamte mecklenburgische Bevol= herung ist emport über die Bustande im Dithilfeverfahren."

### Um die Einheit des deutschen Protestantismus.

Berlin. Die Delegierten der alten kirchlich liberalen Bereine haben zur kommenden Um= gestaltung der evangelischen Kirche folgende

Entschließung gefaßt:

"Die im ,Deutschen Bund für entschiedenen Protestantismus' zusammengeschlossenen Kreise sich die "Times" mit dem Problem der Retreten ein für eine geeinte evangelische Kirche deutscher Nation. Diese Kirche muß das Erbe der Reformation wahren und mit dem Dienst an der Gemeinschaft evangelischen Blaubens die an Bott gebundene Freiheit des evangeliichen Christen verbinden. Nur dann werden fich in ihr Evangelium und deutsches Bolks= tum lebensschaffend durchdringen. Der Aufbau Mahnfinn der Friedensverträge gesprochen der deutschen evangelischen Bolkskirche verträgt keinen staatlichen Eingriff; die Einigung darf auch nicht durchkreuzt werden durch kon= fessionelle und klerikale Sonderbestrebungen. Nicht eine Pastorenkirche, sondern eine Kirche lebendiger Bemeinden wird die Rirche des deutschen Bolkes sein."

#### Bedämpfter Trommelschall.

Berlin. Reichskanzler Hitler hat eine Er= klärung zu den in letter Zeit ergangenen Umbenennungen von Straßen und Pläten erlassen. Er spricht sich dafür aus, daß die im Zusammenhang mit der November=Revolution stehenden Mamen von den öffentlichen Straßen und Plägen entfernt werden, wunscht aber, daß sie dann wieder ihre alten Bezeichnungen erhalten. Rur das, was die nationale Revolution für die Bukunft aufbaue, durfe sie mit ihrem und den Namen ihrer führenden Männer verbinden.

### Der Afabund löst sich auf.

Berlin. Um Freitag traten im Industriebeamtenhaus in Berlin der vom Afabundes= sind." Einige Modifizie ausschuß einberufene außerordentliche Kongreß früher gemacht worden.

Der Regierungskommissar und Gauleiter | des Allgemeinen freien Angestelltenbundes gu-Nach einem kurzen Bericht des fammen. Bundesvorsigenden Stär und anschließender Aussprache stimmten die Bertreter der angeichlossenen Berbande dem Untrag auf Auflösung des Afabundes mit Wirkung vom 30. April zu.

### Begen den Untisemitismus.

Die schwedische Presse ver-Stockholm. öffentlicht einen Aufruf gegen den Antisemitis= mus, der von über fünfzig hervorragenden schwedischen Personlichkeiten, darunter besonders von gahlreichen protestantischen Beistlichen, unterzeichnet ist. Unter den Unterzeichnern befinden sich der Pastor Primarius Nils Widner sowie die Witwe des Erzbischofs Nathan Soederblom.

### Um die Revision.

London. In einem Leitartikel beschäftigen vision. Sie bezeugen dem deutschen Reichs: kangler, daß er in seinen politischen Außerun= gen nichts gesagt habe, was Beunruhigung im Auslande hatte ichaffen können. Sehr icharf aber wenden sie sich gegen die Bemerkung Papens in dem Interview mit Lord Newton, in dem er von politischem und wirtschaftlichem hat. "Die Welt ist zu einer derartigen Erkenntnis nicht gekommen. Je länger Papen und seine Kollegen ihre Landsleute in dem Blauben ermutigen, daß das Ausland nur darauf warte, die Folgen des "politischen und wirtschaftlichen Wahnsinns" zu revidieren, um so schwieriger würden sich die Aussichten auf eine Modifizierung der Berträge gestalten. Die Unschauung, daß der Vertrag von Bersailles ungerecht sei, ist außerhalb Deutschlands nur von einer kleinen Gruppe Intellektueller und Pazifisten von genau der Mentalität ver= folgt worden, die heute in Deutschland von der nationalsozialistschen Bewegung gewalttätig unterdrückt werde. Die gemäßigte Auffassung in diesem Lande ist aber der Unsicht, daß die Friedensverträge im allgemeinen gerecht und mit Bedacht entworfen sind, und ihre territorialen Bestimmungen wurden dem raffenmäßigen Stärkeverhältnis in Europa entsprechen. Es ist allerdings heute anerkannt, daß be= stimmte Klauseln und in einem geringen Brad einige der territorialen Abmachungen den besiegten Ländern hart aufgezwungen worden sind." Einige Modifizierungen seien bereits

### Aus Pleß und Umgegend

Nationalfeiertag. Anläßlich des National= feiertages fordert der Magistrat die Bürger= chaft auf die Säuser zu beflaggen.

90. Geburtstag. Frau verw. Tischler= meister Maria Urndt, begeht am Mittwoch,

den 3. d. Mts. ihren 90. Geburtstag. Schießen der Gilde. Die Schützengilde veranstaltet anläßlich des Nationalfeiertages am Mittwoch, den 3. Mai ein Schießen, das um 3 Uhr nachmittags beginnt.

Die Station Pleß Ausgangsstation für den Touristenverkehr. Eine jahrelang ge-hegte Hoffnung aller Plesser Touristen und Ausflügler ift nun endlich in Erfüllung ge= gangen. Die Station Pleg ist in die Lifte der Ausgangsorte für den Touristenverkehr auf= genommen worden. Damit ist eine Berbilli= gung des Fahrpreises nach den Stationen, die das amtliche Verzeichnis aufführt, wie beispielw. Zakopane, Hela usw. um 331/20/0 verbunden. Zur Inanspruchnahme dieses verbilligten Fahr= preises ist aber der Vorweis einer touristischen Legitimation notwendig. Die dem Beskiden-verein angehörenden Mitglieder können die Fahrpreisermäßigung nun auch von Pleß aus in Anspruch nehmen. Nähere Auskünfte werden in der Beschäftsstelle unseres Blattes erteilt.

Wanderung des Beskidenvereins Dleft. Wie bereits bekannt gegeben wurde, veranstaltet der Beskidenverein seine erste dies= jährige Wanderung am Sonntag, den 7. Mai d. Js., nach der Kamiger Platte, dem Klimczok und der Blatnia. Die Abfahrt von Pleg erfolgt morgens 7,31 Uhr. Es ist Sonntags= fahrkarte bis Bielitz zu lösen. Proviant ist nach eigenem Butdunken mitzunehmen, da die Schuthäuser Ramiger Platte und auch auf der Blatnia berührt werden.

Generalversammlung der Plesser Bereins= bank. Am Sonnabend, den 29. Upril, hielt die Plesser Bereinsbank im "Plesser Sof" ihre Beneralversammlung ab. Erschienen waren 21 Benossen. Der Vorsitzende des Aufsichts= rates, Kaufmann Oskar Kinast, begrüßte die Erschienenen unter ihnen den Bertreter der Zentralgenossenschaft und widmete den im ab= gelaufenen Beschäftsjahre verstorbenen Benossen einen Nachruf, zu deren Ehren sich die Versammlung von den Plätzen erhob. Kaffendirektor Müller erstattete darauf den Bericht über die gesetz= liche Revision, der ohne Aussprache gur Kenntnis genommen wurde. Aus dem dann ge= gebenen Bericht über das Geschäftsjahr 1932 ist zu erwähnen, daß der allgemeine geschäft=

### Heimgefunden.

Roman von M. Blank = Eismann.

(46. Fortsetzung.)

Der alte Robeck hielt Rosis Sande fest. Er schaute ihr lächelnd in die Augen und flüsterte:

,Wie ganz anders würde es um Herward Malten bestellt sein, wenn Sie die Herrin seines Hauses waren!"

Ueber Rosi Hellings Gesicht huschte bei diesen Worten eine flammende Röte. Hastig winkte sie ihrem Begleiter noch einmal zu, dann eilte sie durch den Garten nach der Villa.

Doch als sie die Stufen emporstieg, um in das Innere des Hauses zu gehen, klangen ihr die Worte des alten Rodeck noch immer im Ohr.

Die Herrin dieses Hauses zu sein! Die Frau Herwards Malte

Jäh verlangsamte sich ihr Schritt. Ihr Herz klopfte in raschen Schlägen.

Herward Maltens Frau, seine Kameradin

für das Leben!

Wie schön müßte das sein – wie schön! Sie dachte daran, wie er zärtlich ihr haar gestreichelt hatte, spürte seinen heißen Ruß auf ihrer Hand

Sie atmete schwer – sie fühlte mit jeder Fajer ihres Herzens, daß sie Herward liebte. Heimlich hatte sie seit jenem Kuß an Bri=

gittas Hochzeitstag immer nur von ihm ge= träumt, gang unbewußt, ohne daß sie sich selbst ein klares Bild zu machen vermochte.

Aber jetzt, seit sie ihn wiedergesehen hatte, jetzt, da sie seine Not und seine Sorgen feilte, da sie wußte, daß er nicht glücklich war, jett kam ihr völlig zum Bewußtsein, daß sie in zu lefen.

all den langen Jahren das Bild dieses Mannes in ihrem Serzen getragen hatte.

Und das war doch Sünde!

Herward Malten gehörte Brigitta und beider

Bergen mußten sich wiederfinden.

Rosi wagte es nicht, an die Zukunft zu denken. Sie wußte nur das eine: daß ihre Silfe jett notwendig war.

Wenn die Krise im Sause Malten über= wunden war, wenn Brigitta den Weg zu ihrem Batten und ihren Pflichten zurückgefun= den hatte, dann war Herward Malten wieder glücklich, dann schaute er vielleicht wieder aus leuchtenden Augen in die Zukunft.

Und dann? Tränen rannen über Rosis blaffe Wangen und sie flüsterte mit zuckenden Lippen:

Wenn er nur wieder glücklich ist, dann will ich gerne verzichten — denn mein Traum vom Blück wird fich nie erfüllen.

Sie atmete auf, als ihr niemand in der die sie litt, nichts wahrnehmbar war. Diele begegnete, so daß sie, ohne gesehen zu Aber als sie das Speisezimmer betr werden, in das Fremdenzimmer gelangen fie es leer.

Dort kühlte sie ihre brennenden Augen, um anwesend. die Tranenspuren zu verwischen.

Weder Brigitta noch herward Malten follten ahnen, wie weh ihr ums Herz war.

Sie brauchte lange Zeit, um sich zu beruhigen und ihre erregten Gedanken stille werden zu lassen.

Während sie sich umkleidete, sah sie plötzlich mitten auf dem Tisch einen blauen Brief= umschlag liegen, der den Firmenaufdruck ihres Vaters trug.

Für Augenblick lehnte sie regungslos am Tisch und schaute auf das Schreiben nieder.

Dann öffnete sie den Umschlag und begann

Ihre Augen irrten über die Zeilen hin. Dabei nickte sie manchmal und flusterte:

"Ja — ich komme bald heim — heim zu euch - und wenn ich dann die Gewißheit mitnehme, daß er hier glücklich ift, dann will ich euch jeden Bunsch erfüllen! Nur ein paar Tage muß ich noch hierbleiben - er braucht ja meine Hilfe so notwendig – ich muß ihm jetzt beistehen - dann komme ich wieder zu

Sie strich mit einer muden Sandbewegung über die Stirn, als wollte sie alle törichten Bedanken bannen.

Dann straffte sich ihre schlanke Bestalt und sie wandte sich der Ture gu, um hinunter nach dem Speisezimmer zu gehen, wo der Abend= tisch gedeckt war.

Sie wußte sich gang ruhig, fühlte, daß äußerlich von den schweren seelischen Kämpfen,

Uber als sie das Speisezimmer betrat, fand

Weder Brigitta noch herward Malten waren

Berwundert wandte sie sich dem Mädchen zu und fragte:

"Ist meine Schwester auf ihrem Zimmer?" Doch das Mädchen schüttelte hastig den Ropf und erklärte:

"Die gnädige Frau ist nicht zu Sause und hat auch nicht hinterlassen, wohin sie gegangen ift, noch wann fie guruckkommt."

Rosis Blicke irrten nach der Uhr.

Da es fast neun Uhr war, verspürte sie leb= haften Hunger.

Sollte sie marten, bis Bermard heimkehrte? Aber vielleicht wurde er länger aufgehalten?

(Fortsetzung folgt.)

spurlos vorübergegangen ist. Trozdem sind fachmännisch aufgeführtes Bühnenstück: "Unsere aber auch erfreuliche Beichen, wie der nicht lette Rochstunde" verdiente durchaus den hergunbedeutende Zugang der Spareinlagen, zu berichten. Die vom Vorstand und Aufsichts= rat vorgeschlagene Bilanz genehmigte die Ber-Der Reingewinn von insgesamt 17 916,58 31. sollte auf Vorschlag folgender= maßen verteilt werden: 8464,11 31. für den Betriebsrücklage-Fonds,  $10^{0}/_{0} = 1791,68$  II. für den Reservesonds und Ausschüttung einer 5% igen Dividende von 7660,78 31. Ueber die Dividendenausschüttung entspann sich eine längere Aussprache, da vom Aussichtsrat vorgeschlagen wurde, auf die Ausschüttung zu verzichten und den Betrag einem Sonderfonds zu überweisen und zur Begründung gesagt wurde, daß dies der Uebung auch der anderen Genossenschaftsbanken entspräche. Auf Antrag wurde darüber in geheimer Abstimmung entschieden, mit dem Ergebnis, daß 10 Benossen für und 11 Benossen gegen die Ausschüttung stimmten, womit also der Vorschlag des Aufsichtsrats angenommen wurde. Auf Antrag des Benossen Brunpeter wurde dem Borstand und Aufsichtsrat Entlastung erteilt. Turnus-mäßig schieden aus dem Aufsichtsrat aus Direktor Paliczka und Rendant Schneider, die aber durch Buruf wiedergewählt murden. Zur Unnahme gelangte dann noch eine Satzungs= änderung, die die Firmenbezeichnung betrifft und einer gesetzlichen Vorschrift entspricht. Nachdem dem Aufsichtsrat und dem Vorstand der Dank der Bersammlung ausgesprochen war, wurde die Versammlung geschlossen.

Abschlußfeier des Haushaltungskursus in Bethesda : Boczalkowig. In dem der evgel. Frauenhilfe gehörenden Sause "Bethesda" in Boczalkowit fand am Donnerstag die Abschiedsfeier des Haushaltungskursus vom ver= gangenen Wintersemester statt. Schon um 31/2 Uhr begann das Offizium zunächst mit einer fehr eindrucksvollen Kaffeetafel bei der nur selbstgefertigte Genüsse aus dem Reiche sußen Teiges geboten murden, die por= züglich mundeten. Anschließend hielt Frau Dr. Lubowski-Kattowitz als Vorsitzende der evgl. Frauenhilfe eine herzliche Begrüßungs= ansprache, in der sie besonders auf den hohen und schönen Beruf der Frau als Hausfrau und Mutter hinwies und den Töchtern des Saufes die besten Bunsche mit auf den Weg gab. Eine ganz hervorragende gute Ausstel= lung der von den Kursusteilnehmerinnen an= gefertigten Sandarbeiten löste allgemeine Bewunderung aus. Ein sehr lustiges, dabei aber

liche Rückgang auch an der Bereinsbank nicht gehaltvolles und vor allem sehr natürlich und lichen Beifall der Unwesenden. Schöne deutsche Volkstänze und -lieder gaben als Einlagen der Feier ein recht neckisches und fröhliches Bepräge. Alles in allem: ein fehr ichoner Abschluß eines Haushaltungslehrgangs, dem auch in seinen künftigen Kursen Blück und Seil beschert sein mögen!

> Die Kaufleute klagen über die hohe Umsatsteuer=Beranlagung. Die kaufmännischen Bentralorganisationen in Warschau erhalten in den letten Tagen namentlich aus der Proving immer wieder Klagen über außerordent= lich hohe Umsatsteuerveranlagungen. In vielen Fällen stellt sich die Veranlagung wesentlich höher als im Vorjahre. In der Mehrzahl der Fälle handelt es sich allerdings um Betriebe, die keine ordnungsmäßigen Bücher führen oder solche, die keine pauschalierte Umsatsteuer zahlen.

> Die Erhöhung der Umsatsteuer-Veranlagun= gen erscheint um so unbegründeter, als, wie der Berein der polnischen Kaufleute in Warschau auf Brund genauer Ermittlungen fest= stellt, die Umsätze im Handel im Borjahre gegenüber dem Jahre 1931 um 25-70 Prozent zusammengeschrumpft sind. Rach dieser Statistik sind beispielsweise die Beschäftsumfätze in der technischen und Baubranche im Broghandel um 53 Prozent und im Detailhandel um 30 Prozent, in der Balanterie= und Lederbranche im Großhandel um 50 und im Einzelhandel um 40 Prozent, in der Lebensmittelindustrie um 35-40 bezw. 25 Prozent, in der Manufaktur= und Trikotage= branche um 35 Prozent, in der Konfektion um 35 Prozent, im Holzgeschäft um 30 Pro= zent, in der Möbelbranche um 50 Prozent, in der Pelz= und elektrotechnischen Branche um 20 Prozent, im Eisengeschäft um 40 Prozent und in der kosmetischen Industrie um 25 Prozent zurückgegangen.

> Das Paproganer Arbeitslager leiftet Brandhilfe. In der Nacht vom Sonnabend zum Sonntag entstand auf dem Heuboden des Bastwirts Hachula in Paprohan ein Brand. Der ausbrechende Brand wurde von der Wache des in der Nähe befindlichen Arbeitslagers bemerkt, dessen Belegschaft sofort an die Löschung des Feuers heranging und es auch in kurger Beit ersticken konnte.

## Werbet neue Leser!

### Bottesdienst-Ordnung:

Katholische Pfarrgemeinde Pleß.

Mittwoch, den 3. Mai.  $7^{1/2}$  Uhr poln. Amt mit Segen. 9 Uhr Hochamt mit Segen für die Rosen

Marta Kauczor, 10 Uhr poln. Hochamt mit Segen.

Freitag, den 5. Mai.
6 Uhr mit Aussetzung für die deutschen Mitglieder der Berg Jesu Bruder= schaft.

Sonnabend, den 6. Mai.

61/2 Uhr zum hl. Herzen Jesu auf besondere Meinung.

Sonntag, den 7. Mai.

um  $6^{1}/_{2}$  Uhr stille hl. Messe, um  $7^{1}/_{2}$  Uhr poln. Umt mit Segen und

poln. Predigt

9 Uhr: deutsche Predigt und Umt mit Segen für die Rosen Marta Pluschke 101/2 Uhr poln. Predigt u. Umt mit Segen. Deutsche Maiandachten am Dienstag, Donners= tag und Sonnabend abends 7 Uhr.

#### Evangelische Gemeinde Pleß.

Mittwoch, den 3. Mai. 9 Uhr Deutscher Gottesdienst. 10 Uhr Polnischer Bottesdienst.

Sonntag, den 7. Mai. 8 Uhr: Deutscher Gottesdienst. 91/4 Uhr: Polnische Abendmahlsfeier. 101/4 Uhr: Polnischer Bottesdienst.

#### Jüdische Gemeinde Pleß.

Mittwoch, den 3. Mai 10,30 Uhr: Feierliche Andacht für die poln. Verfassung.

Freitag, den 5. Mai.

19,15 Uhr: Andacht, Lichtzünden 15 Min. porher.

Sabbath, den 6. Mai.

10 Uhr: Sauptandacht, Wochenabschnitt Ucharei=Redoschim

16 Uhr: Mincha im Gemeindehause. 20,05 Uhr: Sabbath=Ausgang.

Berantwortsich für den Gesamtinhalt Walter Block, Pszczyna. Druck und Bersag: "Anzeiger für den Kreis Pseß, Sp. z ogr. odp.", Pszczyna, ul. Piastowska 1

### Weltkrieg=Feldpostbriefe eines Plesser Kriegsfreiwilligen.

(5. Fortsetzung.)

Nachdem wir gegessen hatten war es 11,30 Uhr geworden und wir rückten in unseren Graben ab. Punkt 2 Uhr begann unsere Artillerie zu schießen. Das war ein Brummen in der Luft, als wenn ein D-Zug anfährt und darauf die kolossalen Detonationen. Ich glaube, das Artilleriefeuer hätten die Franzosen noch ausgehalten, aber unsere Minenwerfer gaben ihnen den Rest. Die Minen sind ungefähr 1,20 m hoch und haben einen Durchmesser von 0,25 m. Diese Beschosse werden von einem Mörser ca 300 m in die Luft geschleudert und fallen dann zur Erde. Die Wirkung ist gang kolossal. 400 m von uns platten die Minen, aber wir glaubten die kommen! Leuchtkugeln flammten auf und wir Erde musse reißen. Die Beschießung des feind- schossen was aus unseren Gewehren heraus-lichen Grabens dauerte bis 4 Uhr. Punkt konnte ohne freilich ein Ziel zu haben. Eine 4 Uhr setzte die Artillerie aus und wir sprangen aus den Sappen. Vor uns waren 2 Bruppen Pioniere, die die Drahthindernisse durchschnitten und Sandgranaten in den feindlichen Braben warfen. Im handumdrehen waren wir im Franzosengraben. Die Grabenbesatzung leistete keinen Widerstand und so konnten 89 Befangene gemacht werden, die sofort abtransportiert wurden. Sie liefen mit hocherhobenen Urmen durch die Bräben und riefen jedem der Unsrigen entgegen: "Nous-sommes prisonniers!" 2 Minenwerfer und 1 Scheinwerfer und 180 Gewehre fanden wir auch im Braben. Sofort mußte der Braben umgearbeitet werden. Die 3. Kompagnie kam Nächsten Tag um 2 Uhr nachmittags mußten nun auch nach vorn, um unsere Reihen bei wir wieder in den Graben und blieben bis sehr vorsehen muß. einem eventuellen Gegenstoß zu verstärken. zum anderen Tag um 2 Uhr darin. Um

Wir hatten nun auch Zeit uns im Graben umzusehen und fanden alle möglichen Dinge, die wir in unsere Braben nicht mitnahmen: Konserven, Kase, Weißbrot, Schinken, Delfar= dinen, Zwieback, Basche, Parfum, Rasier-messer und Seife, Haarbursten und Kamme. Es sah in manchen Unterständen wie in einem Trödlerladen aus. Da gab's Pelze, Filzschuhe für die Stiefeln u. a. und alle Wände waren mit Photographien beklebt.

Mittlerweile wurde es dunkel. Jetzt war die größte Aufmerksamkeit geboten. Nach Eintritt der Dunkelheit begannen die Pioniere vor dem gestürmten Braben Drahthindernisse zu bauen. Bor die Pioniere wurden noch Horchposten gestellt. Gegen 11 Uhr begann plöglich ein Gewehrfeuer, die Horchposten und Pioniere stürzten in den Graben zurück. Sie halbe Stunde dauerte der Höllenlärm, dann flaute das Feuer langsam ab. Pioniere und Horchposten, die wieder vorgingen stiegen etwa 20 m vor dem Graben auf gefallene Fran-zosen. Noch zwei Mal versuchten die Fran-zosen Gegenangriffe, die ihnen aber nicht ge= langen. Noch in der Nacht kam der Befehl durch: Sr. Ercellenz der kommandierende General von Guendel spricht der 4. Kompagnie Res. Jäger 5 seine Anerkennung aus. Am 1. März nachmittags 5 Uhr wurden wir abgelöst und kamen ungefähr 300 m zurück in Unterstände. Todmude fanken wir um. Wir hatten 36 Stunden lang kein Auge zugetan.

3. März löste uns Oberseutnant Leitlofs Kompagnie ab. Wir blieben mit 24 stündiger Ablösung 6 Tage in Stellung, hatten sehr viel von der französischen Artillerie zu leiden und mancher Kamerad hat sein Leben lassen mussen. Unsere Verlufte in diesen Tagen betrugen 8 Tote und 30 Berwundete. Erschöpft, aber doch froh, kamen wir gestern in Etrane an und mußten dann noch die Dächse aufhucken und bis hierher marschieren. Das war aber mehr ein Schleppen als Marschieren. Seut find wir nun wieder einigermaßen auf dem Damme und bekamen 8 Ruhetage.

Damvillers, den 22. Märg 1915. Bestern kam Woldi von Samson zu unser 2. Kompagnie. Gesehen habe ich ihn noch nicht, hatte aber von seinem Kommen bereits von Oberlin. Leitlof erfahren.

### Im Westen nichts Neues.

Walddorf, den 6. Mai 1915.

. . Sier liegen wir in Reserve und haben außer Schanzarbeiten nichts zu tun. Es lebt sich jetzt sehr schön im Walde. In Wellblechsbaracken wohnen wir, aber den ganzen Tag über sitzen wir in Lauben. Das ist ein rich= tiges Sommerfrischlerleben. Heut haben wir Kronprinzens Geburtstag gefeiert. Das Wetter ist herrlich nur viele Gewitter haben wir. Borgestern bekamen wir im Schützengraben die Nachricht von dem großen Sieg im Often.

In Stellung ist es jetzt ruhig, doch plagt furchtbar der Leichengeruch. Es ist so schlimm, daß man sich Watte in die Nasenlöcher stopfen muß. Dabei werden auch die Fliegen läftig, vor deren Stichen man sich wegen der Leichen

(Fortf. folgt.)

Frieda Sojfer Artur Lustgarten Verlobte

Pszczyna

Żywiec

Briefpapier Kassetten Mappen

Anzeiger für den Kreis Pless

### Hotel Prezydent, Goczałkowice-Zdrój

Sonntag, den 7. Mai 1933:

:: Erstklassige Konzert= und Tanz=Musik ::

Es ladet ergebenst ein

Der Wirt Jan Burek.

MARCHENBUCH MADCHENBUCHER

Reichhaltige Auswahl. - Billigste Preise.

Anzeiger für den Kreis Pless

### Nieco do czytai

Modernes Polnisch zur Auffrischung und Erweiterung Ihrer Kenntnisse.

Leseprobe:

Dożył pociechy.

 Dzisiaj dożyłem pociechy u dentysty!

- U dentysty?

- Tak. Gdy tam przyszedłem, siędział na fotelu mój dawny dentysta i czekał na wyrwanie zęba . . .

dożyć (do'Gjüzi) pf. er= [leben pociecha (poziä'cha) f Freude dentysta (däntü'ßta) m Dentist, Zahnarzt wyrwanie n (Heraus=)

Dieses unterhaltende wie belehrende Büchlein können Sie zum Preise von 3.30 zł durch uns beziehen.

Anzeiger für den Kreis Pless.

1933 erschienen

### Pariser Mode ie Wienerin odenschau

ANZEIGER FÜR DEN KREIS PLESS

Eine Zeitschrift für Mode, Gesellschaft und die angenehmen Dinge des Lebens

Pless. Anzeiger für den kreis

Pszczyńskie Towarzystwo Bankowe Zap. Społdz. z ogr. odp. Plesser Vereinsbank.

Pszczyna G.-Sl.

### Netto-Bilanz per 31. Dezember 1932.

Genehmigt in der ordentlichen Generalversammlung vom 29. April 1933.

Passiva

ATT IN L I V	CO	- description and the second	THE SHAREST PROPERTY OF	1 Cl	3 3 1 V U
6 <b>2</b> 93,28	Rassa-Ronto	Assert .		.	,-
1473505,59	Debitoren				/
1652,07	Buthaben bei Banken .				/
608,10	D. K. D.=Konto				/
270920,65	Wechsel=Konto				/
9800,66	Inventar=Konto				_/
	Unteil=Konto				
_	Rreditoren				42822,42
	Bankenschulden				725373, -
	Depositen=Konto		1 .		787147,27
	Beschäfts=Unteil=Konto .				149140,57
	Reserve=Fonds				19751,69
	Betriebs=Rücklage				21516,79
	Onkallsteuer-Steuer .				2201,47
	Durchlaufendes Konto .				677,78
	Konto ausgeschiedener Mi	talieder			9210,45
	Unticipando-Binfen-Konto				3022,33
The State of the S	Bewinn= und Berluft=Kon		507		17916,58
1770700 05					1778780,35
1778780,35					1110100,00

Verlu	dewinn- un	d ver	lusi	-No	G	ewinn
	Zinsen=Konto				.	68948,39
Company of the Park	Provisions=Ronto					429,15
40984,56	Sandlungs-Unkoste	n=Konto		02.00		
7011,47	Steuer=Ronto					
2569,80	Inventar=Konto 15	50/0 Ubschr	eibung			
895,13	Umbau=Fonds					
17916,58	Bewinn Ende 193	2 .		,		
69377,54						69377,54
THE RESERVE THE PROPERTY.					=	

Mitgliederbewegung.

Bestand am 31. Dezember 1931 535 Mitgl. mit 904 Anteil. Im Laufe des Jahres eingetreten:

20 " " 27 " 555 Mitgl. mit 931 Anteil. Zusammen:

Am 31. Dezember 1932 scheiden aus: a) durch Tod 5 Mitgl. m. 5 Anteil. b) durch Austritt 22 Mitgl. m. 40 Anteil.

c) durch Verzug 3 Mitgl. m. 3 Anteil. 30 Mitgl. mit 48 Anteil. 525 Mitgl. mit 883 Anteil. Bestand am 31. Dezember 1932

Die Haftsumme beträgt per 31. 12. 1932: 2649000 31.

Pszczyna, den 4. Februar 1933.

Der Vorstand. Netter. Müller. Wons.

### Praktische Damen= und Kindermoden

Frauenfleiß Deutsche Modenzeitung Der Bazar Die Elegante Mode Frauenspiegel Mode und Heim Fürs Haus

Unzeiger für den Kreis Pleß

# Neues

Politik — Wirtschaft — Feuilleton ist täglich bei uns zu haben

Anzeiger für den Kreis Pleß.

Inserieren bringt Gewinn!